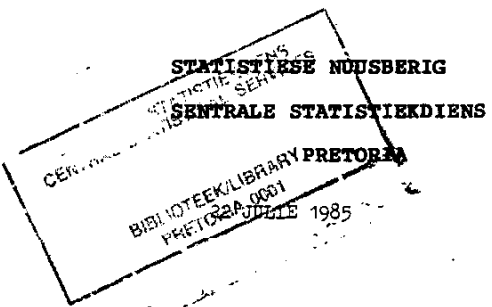


Bibliotek

STATISTICAL NEWS RELEASE  
CENTRAL STATISTICAL SERVICES  
PRETORIA



Republic of South Africa  
Republiek van Suid-Afrika



22 JULY 1985

P.7

TOURISM AND MIGRATION: APRIL 1985

TOERISME EN MIGRASIE: APRIL 1985

The number of visitors from other countries who arrived in South Africa totalled 69 291. Of this total 52 893 persons came to South Africa on holiday including a number in transit; 13 381 for business reasons and 3 017 for study purposes. During the same month the number of South Africans who departed for visits to other countries totalled 39 605. Of these 29 594 went on holiday; 9 535 went on business and 476 left for study purposes.

Die getal besoekers uit ander lande wat in Suid-Afrika aangekom het, beloop 69 291. Van hierdie totaal het 52 893 persone na Suid-Afrika met vakansie gekom, insluitende 'n getal wat deurreisend was; 13 381 het gekom vir besigheidsdoeleindes en 3 017 vir studiedoel-eindes. Gedurende dieselfde maand het die getal Suid-Afrikaners wat vertrek het om ander lande te besoek, 39 605 beloop. Hiervan het 29 594 met vakansie gegaan, 9 535 het gegaan vir besigheidsdoeleindes en 476 het vir studiedoel-eindes vertrek.

The number of immigrants, i.e. persons intending to settle in South Africa, totalled 2 248. It should be noted that the figure of 2 248 includes 1 639 persons who arrived as visitors at one time or another, and since became approved immigrants. The number of emigrants, i.e. persons who left South Africa to settle in other countries, totalled 943. The net result of immigration and emigration was a gain for South Africa of 1 305 persons.

Die getal immigrante, d.w.s. persone wat van voornemens is om hulle in Suid-Afrika te vestig, het 2 248 beloop. Dit sal opgemerk word dat die syfer van 2 248 persone, 1 639 persone insluit wat op een of ander tyd as besoekers aangekom het en wat sedertdien goedgekeurde immigrante geword het. Die getal emigrante, d.w.s. persone wat Suid-Afrika verlaat het om hulle in ander lande te vestig, het 943 beloop. Die nettoresultaat van immigrasie en emigrasie was 'n aanwinst vir Suid-Afrika van 1 305 persone.

In table 3 it will be observed that some visitors from overseas arrived by car or bus (road). These are persons who after initial arrival in South Africa from overseas, visited the neighbouring states and returned to South Africa by road.

In tabel 3 sal opgemerk word dat sekere besoekers van oorsee per motor of bus (pad) aangekom het. Sodanige persone is besoekers wat na hul aanvanklike aankoms in Suid-Afrika van oorsee, die buurstate besoek het en toe per pad teruggekeer het na Suid-Afrika.

Tourism between South Africa and Botswana, Lesotho and Swaziland (B.L.S.-countries) as shown in tables 3 and 4, does not include tourists with R.S.A. or B.L.S. citizenship.

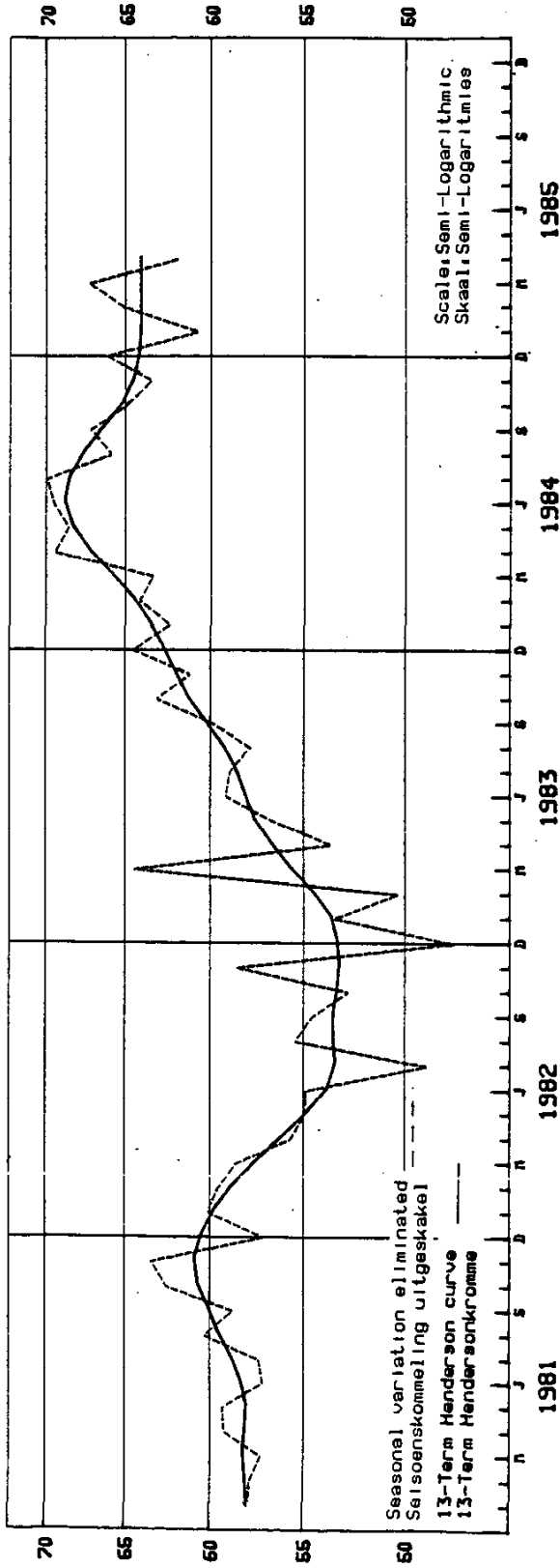
Toerisme tussen Suid-Afrika en Botswana, Lesotho en Swaziland (B.L.S.-lande) in tabelle 3 en 4 getoon, sluit nie toeriste met R.S.A.- of B.L.S.-burgerskap in nie.

*Mr Koekemoer*

CHIEF: CENTRAL STATISTICAL SERVICES  
HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS

FOREIGN VISITORS : ARRIVALS  
THOUSAND

UREEMDE BESEKERS : AANKOMS  
DUISEND



IMMIGRANTS AND EMIGRANTS  
THOUSAND

IMMIGRANTE EN EMIGRANTE  
DUISEND

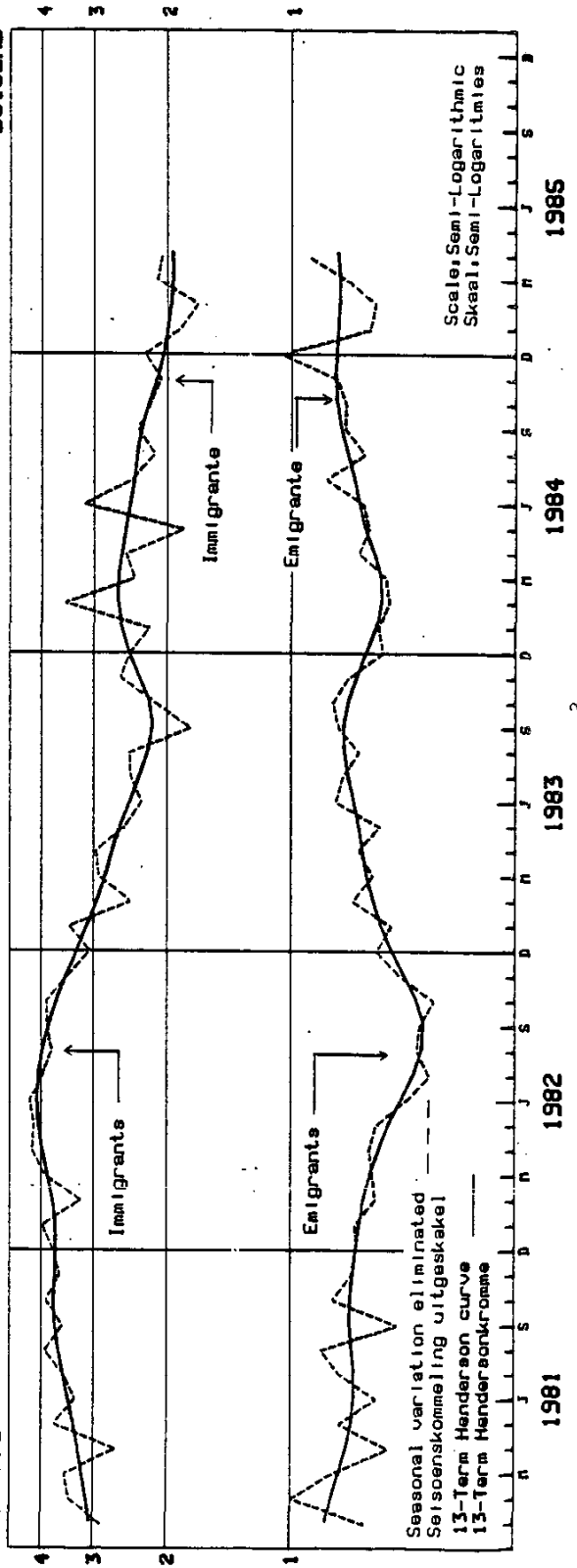


TABLE 1.1 - TOURISM FOREIGN VISITORS AND SOUTH AFRICAN RESIDENTS

Purpose of visit	April		Jan. - April		Year/Jaar		Doel van besoek
	1985	1984	1985	1984	1984	1984	
1. ARRIVALS: GRAND TOTAL	106 454	119 549	427 579	435 075	1 335 520		1. AANKOMS: GROOTOTAAL
1.1 Foreign visitors - Total	69 291	77 800	268 563	274 052	792 387		1.1 Vreemde besoekers - Totaal
Actual data	61 900	69 400	..	..	..		Werklike gegewens
Seasonal adjusted data							Seisoensaangepaste gegewens
Business	13 381	14 967	59 854	65 487	186 904		Besigheid
Holiday, including persons in transit	52 893	60 278	199 591	199 295	583 524		Vakansie, insluitende deurgaande reisigers
Study	3 017	2 555	9 118	9 270	21 959		Studie
1.2 South African residents returning	37 163	41 749	159 016	161 023	543 133		1.2 Terugkerende Suid-Afrikaanse inwoners
2. DEPARTURES: GRAND TOTAL	110 786	114 512	423 863	405 351	1 327 824		2. VERTREK: GROOTOTAAL
2.1 Foreign visitors	71 181	67 851	292 799	274 678	773 908		2.1 Vreemde besoekers
2.2 South African residents departing temporarily -							2.2 Suid-Afrikaanse inwoners wat tydelik vertrek -
Total	39 605	46 661	131 064	130 673	553 916		Totaal
Business	9 535	8 953	37 749	36 568	120 281		Besigheid
Holiday	29 594	37 370	91 171	92 155	427 789		Vakansie
Study	476	338	2 144	1 950	5 846		Studie

.. Not applicable / Nie van toepassing nie.

TABLE 1.2 - TOURISM FOREIGN VISITORS AND SOUTH AFRICAN RESIDENTS MODE OF TRAVEL

Arrivals and Departures	Total Totaal	Mode of travel - Wyse van reis			Aankoms en Vertrek
		Sea-See	Rail-Spoor	Road-Pad   Air-Lug	
April - 1985 -					
1. ARRIVALS:	106 454	1 323	2 177	44 460	58 494
1.1 Foreign visitors	69 291	1 018	1 976	31 996	34 301
1.2 South African residents	37 163	305	201	12 464	24 193
2. DEPARTURES:	110 786	1 693	2 144	38 813	68 136
2.1 Foreign visitors	71 181	1 205	1 887	27 584	40 505
2.2 South African residents	39 605	488	257	11 229	27 631

TABLE 2.1 - MIGRATION

Immigrants and emigrants	April		Jan.-April		Year/Jaar
	1985	1984	1985	1984	1984
1. Immigrants: Grand Total Actual data Seasonal adjusted data	2 248 2 051	2 735 2 514	7 959 ..	10 775 ..	28 793 ..
2. Persons who arrived as approved immigrants	609	1 434	3 385	4 937	14 059
3. Persons who after arrival as visitors were approved as immigrants	1 639	1 301	4 574	5 838	14 734
4. Emigrants Actual data Seasonal adjusted data	943 916	696 683	2 948 ..	2 459 ..	8 550 ..
5. Net gain/loss	+ 1 305	+ 2 039	+ 5 011	+ 8 316	+ 20 243

.. Not applicable / Nie van toepassing nie.

TABEL 2.1 - MIGRASIE

TABLE 2.2 - MIGRATION  
MODE OF TRAVEL

Immigrants and emigrants	Mode of travel - Wyse van reis			Immigrante en emigrante
	Total Totaal	Sea-See	Rail-Spoor   Road-Pad   Air-Lug	
1. Immigrants $\checkmark$	609	1	159	1. Immigrante $\checkmark$
2. Emigrants	943	100	38	2. Emigrante

$\checkmark$  Persons who arrived as approved immigrants  $\checkmark$  Persone wat as goedgekeurde immigrante aangekom het

TABEL 2.2 - MIGRASIE  
WYSE VAN REIS

TABLE 2.3 - MIGRATION  
IMMIGRANTS: OCCUPATIONAL GROUPS

TABLE 2.3 - MIGRASIE  
IMMIGRANTE: BEROEPSGROEPE

Occupational groups	April		Jan.-April		Year/Jaar		Beroepsgroep
	1985	1984	1985	1984	1985	1984	
GRAND TOTAL	2 248	2 735	7 959	10 775	28 793	28 793	GROOTTOTAAL
Professional, Technical and Related Workers	272	399	1 046	1 537	3 920	3 920	Professionele, Tegnieuse en Verwante Werkers
Engineers	66	103	237	352	952	952	Ingenieurs
Chemical engineers and related technologists	2	-	6	8	29	29	Chemiese ingenieurs en verwante tegnologie
Civil engineers	13	29	40	80	184	184	Siviele ingenieurs
Electrical and Electronics engineers	5	11	19	37	93	93	Elektriese en Elektroniese ingenieurs
Mechanical engineers	8	13	32	33	84	84	Meganiese ingenieurs
Metallurgists (excluding metallurgic engineers)	3	3	15	16	59	59	Metallurje (uitgesonderd metallurgiese ingenieurs)
Mining engineers	3	5	12	11	43	43	Myningenieurs
Engineers not elsewhere classified and related technologists	32	42	113	167	460	460	Ingenieurs nie elders geklassifiseer en verwante tegnologie
Medical doctors and Dentists	10	11	62	75	219	219	Geneeshere en Tandartse
Accountants	16	29	58	105	244	244	Rekenmeesters
Educationists	26	40	86	140	341	341	Opvoedkundiges
Other	154	216	603	865	2 164	2 164	Ander
Administrative and Managerial Workers	109	104	340	434	1 195	1 195	Administratiewe en Bestuurswerkers
Clerical and Related Workers	168	204	593	839	2 163	2 163	Klerklike en Verwante Werkers
Sales Workers	73	92	250	314	883	883	Verkoopswerkers
Service Workers	35	85	164	267	662	662	Dienswerkers
Agricultural, Animal Husbandry and Forestry Workers, Fishermen and Hunters	15	18	50	75	203	203	Landbou-, Veeteelt- en Bosbouwerkers, Visser en Jagters
Production and Related Workers	283	337	1 005	1 349	3 648	3 648	Produksie en Verwante Werkers
Workers not classifiable by occupation	58	39	225	272	777	777	Werkers nie klassifiseerbaar volgens beroep
Persons not economically active	1 235	1 457	4 286	5 688	15 342	15 342	Personne nie ekonomies bedrywig nie

TABLE 2.4 - MIGRATION  
EMIGRANTS: OCCUPATIONAL GROUPS

TABLE 2.4 - MIGRASIE  
EMIGRANTE: BEROEPSGROEPE

Occupational groups	April		Jan.-April		Year/Jaar	
	1985	1984	1985	1984	1984	1984
GRAND TOTAL	943	696	2 948	2 459	8 550	
Professional, Technical and Related Workers	147	112	423	370	1 169	Professionele, Tegnieuse en Verwante Werkers
Engineers	47	31	122	99	305	Ingenieurs
Chemical engineers and related technologists	1	-	2	6	12	Chemiese ingenieurs en verwante tegnologie
Civil engineers	9	5	20	14	44	Siviele ingenieurs
Electrical and Electronics engineers	6	5	12	11	31	Elektriese en Elektroniese ingenieurs
Mechanical engineers	3	2	5	3	25	Meganiese ingenieurs
Metallurgists (excluding metallurgical engineers)	2	1	2	2	15	Metallurg (uitgesonderd metallurgiese ingenieurs)
Mining engineers	-	-	1	-	3	Myningenieurs
Engineers not elsewhere classified and related technologists	26	18	80	63	175	Ingenieurs nie elders geklassifiseer en verwante tegnologie
Medical doctors and Dentists	4	4	19	23	56	Geneesher en Tandartse
Accountants	8	9	21	32	100	Rekenmeesters
Educationists	9	12	42	44	146	Opvoedkundiges
Other	79	56	219	172	562	Ander
Administrative and Managerial Workers	44	26	119	70	269	Administratiewe en Bestuurswerkers
Clerical and Related Workers	70	42	202	143	562	Klerklike en Verwante Werkers
Sales Workers	28	22	97	71	269	Verkoopswerkers
Service Workers	11	7	34	25	100	Dienswerkers
Agricultural, Animal Husbandry and Forestry Workers, Fishermen and Hunters	5	1	11	5	24	Landbou-, Veeteelt- en Bosbouwerkers, Visserse en Jagters
Production and Related Workers	88	60	284	207	747	Produksie en Verwante Werkers
Workers not classifiable by occupation	38	11	104	74	321	Werkers nie klassifiseerbaar volgens beroep
Persons not economically active	512	415	1 674	1 494	5 089	Personse nie ekonomies bedrywig nie

TABLE 3 - TOURISM AND MIGRATION  
 FOREIGN VISITORS: ARRIVALS BY COUNTRY OF RESIDENCE  
 IMMIGRANTS: COUNTRY OF PREVIOUS PERMANENT RESIDENCE  
 EMIGRANTS: COUNTRY OF DESTINATION AND CITIZENSHIP

TABLE 3 - TOERISME EN MIGRASIE  
 VREEMDE BESOEKERS: AANKOMS VOLGENS LAND VAN VERBLYF  
 IMMIGRANTE: LAND VAN VORIGE PERMANENTE VERBLYF  
 EMIGRANTE: LAND VAN BESTEMMING EN BURGERSKAP

Country	Foreign visitors - Vreemde besoekers										Migration - Migrasie			Land
	April		Mode of travel - Wyse van reis						Immigrants Immigrante	Emigrants Emigrante		Destination   Bestemming	Citizenship Burgerskap	
	1984	1985	Sea See	Rail Spoor	Road Pad	Air Lug	Immigrants Immigrante	Emigrants Emigrante						
GRAND TOTAL	77 800	69 291	1 018	1 976	31 996	34 301	2 248	943	61	943	943	252	GROOTTOTAAL	
AFRIKA:	39 308	35 838	60	1 868	24 375	9 535	943	26	943	61	252		AFRIKA:	
Angola	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Angola	
Botswana	3 831	3 955	4	31	2 651	1 269	9	1	9	-	-	-	Botswana	
Kenya	111	107	-	-	23	84	1	1	1	1	-	-	Kenia	
Lesotho	1 709	1 632	-	2	1 466	164	6	6	6	-	-	-	Lesotho	
Malawi	652	993	1	13	300	679	6	6	6	2	2	-	Malawi	
Mauritius	318	296	4	2	42	248	21	21	21	5	5	3	Mauritius	
Mozambique	647	614	7	73	187	347	18	18	18	1	1	-	Mosambiek	
R.S.A.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	226	-	R.S.A.	
Swaziland	3 618	3 415	10	1	3 073	331	11	11	11	2	2	-	Swaziland	
Zambia	962	1 012	-	4	215	793	41	41	41	1	1	-	Zambie	
Zimbabwe	26 736	22 899	1	1 738	16 193	4 967	781	781	46	46	23	-	Zimbabwe	
Other	724	914	33	4	224	653	23	23	3	3	-	-	Ander	
ASIA:	2 849	2 966	184	-	693	2 089	58	58	6	6	1	-	ASIE:	
India	183	231	10	-	169	52	1	1	1	-	-	-	Indië	
Israel	973	737	3	-	108	626	46	46	4	4	-	-	Israel	
Japan	623	783	74	-	20	689	2	2	-	-	-	-	Japan	
Republic of China	417	578	16	-	232	330	-	-	-	-	-	-	Republiek van Sjina	
Other	653	637	81	-	164	392	9	9	2	2	1	-	Ander	
AMERICAS:	6 188	5 821	30	14	1 522	4 255	92	92	75	75	22	-	AMERIKAS:	
Argentina	128	73	-	-	12	61	15	15	-	-	-	-	Argentinië	
Brazil	181	174	1	-	8	165	18	18	-	-	-	-	Brasilië	
Canada	868	935	-	7	300	628	25	25	10	10	3	-	Kanada	
Uruguay	48	10	-	-	1	9	2	2	-	-	-	-	Uruguay	
U.S.A.	4 762	4 448	20	7	1 180	3 241	28	28	65	65	19	-	V.S.A.	
Other	201	181	9	-	21	151	4	4	-	-	-	-	Ander	

April - 1985

TABLE 3 - TOURISM AND MIGRATION

FOREIGN VISITORS: ARRIVALS BY COUNTRY OF RESIDENCE  
 IMMIGRANTS: COUNTRY OF PREVIOUS PERMANENT RESIDENCE  
 EMIGRANTS: COUNTRY OF DESTINATION AND CITIZENSHIP

TABLE 3 - TOERISME EN MIGRASIE  
 VREEMDE BESOKERS: AANKOMS VOLGENS LAND VAN VERBLYF  
 IMMIGRANTE: LAND VAN VORIGE PERMANENTE VERBLYF  
 EMIGRANTE: LAND VAN BESTEMMING EN BURGERSKAP

Country	Foreign visitors - Vreemde besoekers										Migration - Migrasie		Land
	April		Mode of travel - Wyse van reis						Immigrants		Emigrants		
	1984	1985	Sea	Rail	Road	Air	Immigrants	Emigrants	Destination	Citizenship			
		See	Spoor	Pad	Lug			Bestemming	Burgerskap				
April - 1985													
EUROPE:	27 684	23 257	739	76	5 111	17 331	1 118	658	8	648			
Austria	442	392	-	-	55	337	17	8	8				
Belgium	502	450	6	2	84	358	29	4	3				
Denmark	200	217	10	-	76	131	-	3	3				
Finland	80	94	-	-	28	66	1	-	-				
France	1 163	890	1	-	146	743	21	4	2				
Greece	335	360	66	-	20	274	19	2	2				
Ireland	419	438	-	-	222	199	30	2	4				
Italy	956	907	13	-	110	784	35	14	13				
Netherlands	1 005	1 008	32	3	145	828	28	13	13				
Norway	312	140	31	2	47	60	-	-	-				
Portugal	620	425	39	-	70	316	212	16	12				
Spain	555	372	64	-	25	283	23	3	1				
Sweden	332	312	2	2	139	169	3	1	4				
Switzerland	1 059	922	3	-	118	801	12	13	13				
U.K.	13 294	11 671	455	44	2 873	8 299	578	536	34				
West Germany	6 244	4 461	6	6	898	3 551	86	35	34				
Other	166	198	11	-	55	132	24	4	-				
OCEANIA:	1 771	1 409	5	18	295	1 091	37	143	20				
Australia	1 530	1 147	4	13	210	920	12	133	14				
New Zealand	239	260	1	5	85	169	25	10	6				
Other	2	2	-	-	-	2	-	-	-				
UNSPECIFIED	-	-	-	-	-	-	-	-	-				

1/ It will be observed that some visitors from overseas arrived by car or bus (road). These are persons who after initial arrival in South Africa from overseas, visited the neighbouring states and returned to South Africa by road.

1/ Dit sal opgemerk word dat sommige besoekers van oorsee per motor of bus (pad) aangekom het. Sodanige persone is besoekers wat na hul aanvanklike aankoms in Suid-Afrika van oorsee, die buurstate besoek het en toe per pad teruggekeer het na Suid-Afrika.



**TABEL 4 - TOERISME**  
**SUID-AFRIKAANSE INWONERS**  
**VERTREK VOLGENS LAND VAN BESTEMMING**

**TABLE 4 - TOURISM**  
**SOUTH AFRICAN RESIDENTS**  
**DEPARTURES BY COUNTRY OF DESTINATION**

Country	April		Mode of travel - Wyse van reis						Land
	1984	1985	Sea	Rail	Road	Air	Lug		
			See	Spoor	Pad				
<b>GRAND TOTAL</b>	46 661	39 605	488	257	11 229	27 631			<b>GROOTTOTAAL</b>
<b>AFRIKA:</b>									<b>AFRIKA:</b>
Botswana	19 663	20 048	53	255	11 192	8 548			Botswana
Kenya	2 689	2 786	-	40	1 501	1 245			Kenia
Lesotho	79	37	-	-	-	37			Lesotho
Malawi	931	1 191	-	-	1 033	158			Malawi
Mauritius	502	476	-	-	-	476			Mauritius
Mozambique	2 823	2 011	-	-	-	2 011			Mosambiek
Seychelles	724	764	3	77	106	578			Seychelle
Swaziland	222	87	-	-	-	87			Swaziland
Zambia	3 863	4 374	-	-	3 685	689			Zambia
Zimbabwe	336	343	-	1	1	341			Zimbabwe
Other	7 113	7 494	-	137	4 822	2 535			Ander
	381	485	50	-	44	391			
<b>ASIA:</b>									<b>ASIA:</b>
Hong Kong	3 698	2 068	27	-	-	2 041			Hong Kong
India	985	366	-	-	-	366			Indië
Israel	199	93	-	-	-	93			Israel
Japan	1 564	1 068	4	-	-	1 064			Japan
Republic of China	178	127	23	-	-	104			Republiek van Sjina
Other	612	292	-	-	-	292			Ander
	160	122	-	-	-	122			
<b>AMERICAS:</b>									<b>AMERICAS:</b>
Argentina	4 349	2 225	4	-	-	2 221			Argentinië
Brazil	84	24	-	-	-	24			Brasilië
Canada	673	399	1	-	-	398			Kanada
U.S.A.	75	42	1	-	-	41			V.S.A.
Other	3 491	1 750	2	-	-	1 748			Ander
	26	10	-	-	-	10			

**TABEL 4 - TOERISME  
SUID-AFRIKAANSE INKOMERS  
VERTREK VOLGENS LAND VAN BESTEMMING**

**TABLE 4 - TOURISM  
SOUTH AFRICAN RESIDENTS  
DEPARTURES BY COUNTRY OF DESTINATION**

Country	April		Mode of travel - Wyse van reis						Land
	1984	1985	Sea	Rail	Road	Air	Lug		
	April - 1985		See	Spoor	Pad				
<b>EUROPE:</b>	18 128	14 509	192	-	22	14 293		<b>EUROPE:</b>	
Austria	102	124	-	-	-	124		Oostenryk	
Belgium	524	270	-	-	-	270		België	
France	672	433	-	-	-	433		Frankryk	
Greece	1 138	839	-	-	-	839		Griekeland	
Italy	676	534	7	-	6	521		Italië	
Luxemburg	818	424	-	-	-	424		Luxemburg	
Netherlands	900	898	2	-	-	896		Nederland	
Portugal	2 134	1 371	-	-	-	1 371		Portugal	
Spain	837	495	5	-	-	490		Spanje	
Switzerland	800	865	-	-	12	853		Switserland	
U.K.	7 371	6 400	171	-	-	6 229		V.K.	
West Germany	1 991	1 722	5	-	4	1 713		Wes-Duitsland	
Other	165	134	2	-	-	130		Ander	
<b>OCEANIA:</b>	601	509	7	-	-	502		<b>OSEANIË:</b>	
Australia	582	496	7	-	-	489		Australië	
New Zealand	18	13	-	-	-	13		Nieu-Seeland	
Other	1	-	-	-	-	-		Ander	
<b>UNSPECIFIED</b>	222	246	205	2	15	26		<b>ONGESPEKIFISEERD</b>	